



CSEPELI ROMÁN ÖNKORMÁNYZAT

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

a Csepeli Román Önkormányzat Testülete **2013. április 13-án (szombat) 18 órai kezdettel** a 1214 Budapest, Zrínyi u. 3/a. alatti helyiségben megtartott testületi üléséről.

Jelen vannak:

Bodnár Zoltán	elnök
Hangyási Erzsébet	elnök-helyettes
Palányi Oszkár	képviselő
Majorné Sándor Beáta	Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata, Jegyző megbízottja

Távollévő: Magyar Béla képviselő

Bodnár Zoltán köszönti a megjelenteket, majd megállapítja, hogy a testület 3 fővel határozatképes, Magyar Béla igazoltan van távol, döntésből kizárt önkormányzati képviselő nincs, az ülést megnyitja.

Megállapítja, a kiküldött meghívóban szereplő napirendtervezettel kapcsolatban kérdés, hozzászólás nincs, szavazást rendel el.

16/2013.(IV.13.)RKT

H A T Á R O Z A T

A Csepeli Román Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy a mai testületi ülésén az alábbi napirendet tárgyalja:

Napirend 1. pontja:

Beszámoló a 2012. évi költségvetés teljesítéséről

Előterjesztő: Bodnár Zoltán elnök

Napirend 2. pontja:

Javaslat a 2012. évi pénzmaradvány felhasználására

Előterjesztő: Bodnár Zoltán elnök

Napirend 3. pontja:

Javaslat telefonköltség felhasználására

Előterjesztő: Bodnár Zoltán elnök

Napirend 4. pontja:

Javaslat a 2013. évi költségvetés módosítására

Előterjesztő: Bodnár Zoltán elnök

Napirend 5. pontja:

Egyebek

Határidő: azonnal

Felelős: Bodnár Zoltán elnök

3 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

Bodnár Zoltán megnyitja a napirendet.

Napirend 1. pontja:

Beszámoló a 2012. évi költségvetés teljesítéséről

Előterjesztő: Bodnár Zoltán elnök

Bodnár Zoltán ismerteti, hogy a Jegyző a 381/2013. sz. levelében a 2013. évi Együttműködési Megállapodás 10.2. pontja alapján előkészítette a 2012. évi beszámolóhoz az adatokat, mely alapján az elnöknek a 2012. évi költségvetés éves teljesítéséről (zárszámadás) beszámolót kell adnia. Jelzi, a beszámolót írásos formában készítette el, amit minden képviselő megkapott. Megállapítja, hogy a zárszámadási beszámolóval kapcsolatban kérdés és hozzászólás nincs, a beszámoló elfogadásáról szavazást rendel el.

17/2013.(IV.13.)RKT

HATÁROZAT

A Csepeli Román Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2012. évi költségvetésének teljesítéséről szóló beszámolót elfogadja.

Határidő: azonnal

Felelős: Bodnár Zoltán elnök

3 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

Napirend 2. pontja:

Javaslat a 2012. évi pénzmaradvány felhasználására

Előterjesztő: Bodnár Zoltán elnök

Bodnár Zoltán ismerteti, hogy a Jegyző a 381/2013. sz. levelében adott tájékoztatást a 2012. évi pénzmaradvány összegéről. Javasolja, hogy a pénzmaradvány 1.471.000,- Ft összegével, valamint az alábbi átcsoportosításokkal módosítsák a 2013. évi költségvetési támogatás 222.000,- Ft Dologi kiadás – Egyéb dologi kiadások előirányzatát és a dologi kiadások felhasználását:

3. Dologi kiadás	1.693.000,-
Programok, rendezvények	370.000,-
-Román bál	250.000,-
-Márciuska	120.000,-
Egyéb dologi kiadások	1.323.000,-

Megállapítja, kérdés és hozzászólás nincs, szavazásra bocsátja a javaslatot.

A Csepeli Román Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a **2012. évi 1.471.000,- Ft-os pénzmaradvány** összegével, valamint az alábbi Egyéb dologi kiadásokkal módosítja a 2013. évi költségvetésben szereplő 222.000,- Ft Dologi kiadás előirányzatát és a felhasználását az alábbiak szerint határozza meg:

3. Dologi kiadás	1.693.000,-
Programok, rendezvények	370.000,-
-Román bál	250.000,-
-Márciuska	120.000,-
Egyéb dologi kiadások	1.323.000,-

Határidő: azonnal

Felelős: Bodnár Zoltán elnök

3 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

Napirend 3. pontja:

Javaslat telefonköltség felhasználására

Előterjesztő: Bodnár Zoltán elnök

Bodnár Zoltán javasolja, hogy önkormányzatuk négy képviselője részére 2013-ban kétszer biztosítsanak telefonköltség felhasználást az Együttműködési Megállapodás 2013. évi telefonköltség támogatás terhére az alábbiak szerint:

Bodnár Zoltán	2013. I. félév 10.000,-	2013. II. félév 10.000,-
Hangyási Erzsébet	2013. I. félév 5.000,-	2013. II. félév 5.000,-
Palányi Oszkár	2013. I. félév 5.000,-	2013. II. félév 5.000,-
Magyar Béla	2013. I. félév 5.000,-	2013. II. félév 5.000,-
összesen:	2013. I. félév 25.000,-	2013. II. félév 25.000,-

Felhívja a testület figyelmét, hogy a telefonköltségnek legalább 8.000,- Ft Egészségügyi hozzájárulás és SZJA vonzata van. Megállapítja, hogy kérdés, hozzászólás nincs, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

A Csepeli Román Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy **telefonköltség felhasználásra** az Együttműködési Megállapodás 2013. évi telefonköltség támogatás terhére **50.000,- Ft**-ot biztosít az alábbiak szerinti felhasználással:

Bodnár Zoltán	2013. I. félév 10.000,-	2013. II. félév 10.000,-
Hangyási Erzsébet	2013. I. félév 5.000,-	2013. II. félév 5.000,-
Palányi Oszkár	2013. I. félév 5.000,-	2013. II. félév 5.000,-
Magyar Béla	2013. I. félév 5.000,-	2013. II. félév 5.000,-
összesen:	2013. I. félév 25.000,-	2013. II. félév 25.000,-

A Testület tovább úgy dönt, hogy kerüljön átcsoportosítása a 2013. évi költségvetésben:

- **3.000,- Ft** a Dologi kiadás - Egyéb dologi kiadás tételből a Munkaadókat terhelő járulékok **Egészségügyi hozzájárulás** tételbe,
- **5.000,- Ft** az Egyéb dologi kiadásból – Dologi kiadás **SZJA** tételre.

Határidő: elfogadásra: azonnal
 felhasználásra: 2013. I. félévi 2013. 07.31-ig
 2013. II. félévi 2013. 10.01-től 12.10-ig

Felelős: Bodnár Zoltán elnök

3 igen
 0 nem
 0 tartózkodás **elfogadva**

Napirend 4. pontja:
Javaslat a 2013. évi költségvetés módosítására
 Előterjesztő: Bodnár Zoltán elnök

Bodnár Zoltán ismerteti, hogy a 2013. évi költségvetés módosítani szükséges Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzatával kötött megállapodásban biztosított működési támogatás és telefonköltség I. féléves összegével. Javasolja, hogy a bevételi előirányzatot a 83.000,- Ft működés célú támogatás és a 45.000,- Ft telefonköltség (összesen 128.000,-) összegével módosítsák.

20/2013.(IV.13.)RKT **HATÁROZAT**

A Csepeli Román Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy a Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzatával kötött megállapodásban biztosított **I. féléves** működési támogatás **83.000,- Ft**-os, valamint a telefonköltség támogatás **45.000,- Ft**-os (összesen 128.000,- Ft) összegével megnöveli a 2013. évi költségvetés bevételi és kiadási előirányzatait.

Határidő: azonnal
Felelős: Bodnár Zoltán elnök

3 igen
 0 nem
 0 tartózkodás **elfogadva**

21/2013.(IV.13.)RKT **HATÁROZAT**

A Csepeli Román Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy a 2013. évi költségvetését a 18-20/2013.(IV.13.)RKT határozatokkal módosítva az alábbiak szerint fogadja el:

Csepeli Román Önkormányzat 2013. évi bevételi előirányzatai		Csepeli Román Önkormányzat 2013. évi kiadási előirányzatai	
1. Központi költségvetési támogatás	222.000	1. Személyi juttatás	0
I. Központi költségvetési támogatás (1)	222.000	- Tiszteletdíj	0
2. Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata I. féléves működési támogatása	83.000	- BKV bérletértékesítés	0
3. Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata I. féléves telefonköltség támogatása	45.000	- Egyéb személyi kifizetések	0

II. Önkormányzati költségvetési támogatás (2+)	128.000	2. Munkaadókat terhelő járulékok	3.000
4. 2012. évi pénzmaradvány	1.471.000	- Társadalombiztosítási járulék	0
		- Munkaadói járulék	0
		- Egészségügyi hozzájárulás	3.000
		3. Dologi kiadás	1.818.000
		Programok, rendezvények	370.000
		- Román bál	250.000
		- Márciuska	120.000
		Egyéb dologi kiadások	1.315.000
		Működési célú kiadás	83.000
		Telefonköltség	45.000
		SZJA	5.000
		4. Működési célú pénzeszköz átadás	0
		I. Működési kiadások összesen (1+2+3+4)	1.821.000
		5. Felhalmozási kiadások	0
		6. Felhalmozási célú pénzeszköz átadás	0
		II. Felhalmozási kiadások összesen (5+6)	0
Bevétel összesen (I.):	1.821.000	Kiadás összesen (I.):	1.821.000

Határidő: azonnal

Felelős: Bodnár Zoltán elnök

3 igen

0 nem

0 tartózkodás

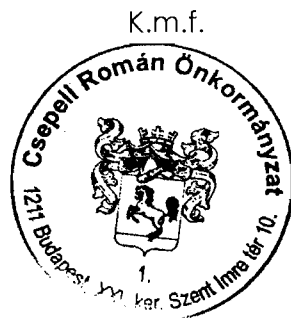
e l f o g a d v a

Napirend 5. pontja:

Egyebek

Bodnár Zoltán elmondja, Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata által a csepeli nemzetiségi önkormányzatok részére kiírt pályázaton 3 programra pályáztak. A pályázatok elbírálására 2013. április 25-én kerül sor, melyet követően testületi ülés megtartására van szükség. Megállapítja, egyéb közérdekű bejelentés nincs, megköszöni a tagok részvételét, majd bezárja az ülést.


Palányi Oszkár
 jkv. hitelesítő




Bodnár Zoltán
 elnök

A jegyzőkönyvet készítette:
 Majorné Sándor Beáta
 Szervezési Iroda ügyintéző